



Nad ranní kávou s primátorem Prahy

Česko-izraelská smíšená obchodní komora navázala na úspěšné akce svého cyklu setkání s významnými osobnostmi politického, společenského a kulturního života a uspořádala dne 23. února pracovní snídani s primátorem hl. m. Prahy, MUDr. Pavlem Bémem. Možnost setkání nad ranní kávou s čelním před-

stavitelem naší metropole využilo více než třicet hostů z řad členů Česko-izraelské smíšené obchodní komory v čele s viceprezidentem Ing. Milanem Šimonovským.

Mezi plánovaná témata diskuse patřila například otázka jarní konference primátorů evropských měst v Izraeli, investičních příležitostí či budování technologických parků na území hl. m. Prahy.

Velký prostor byl v diskusi věnován možné kandidatuře Prahy na pořádání letních olympijských her v roce

2020. Praha je třetím nejlepším místem na trhu realit, třináctým nejbohatším regionem EU, třetím až čtvrtým nejperspektivnějším městem Evropy z hlediska budoucí urbanistické expanze, městem mezinárodně uznávaným, prosperujícím, otevřeným, úspěšným a dynamicky se rozvíjejícím. Pořádáním LOH by podle Pavla Béma ještě více vzrostla jeho prestiž a tím i prestiž celé země. Rozhodnutí uspořádat v Praze LOH by znamenalo roky příprav, plánování, projektování a budování, ale na druhou stranu přínos, který by nezmizel se zhasnutím olympijského ohně.

V souvislosti s pořádáním takto významné události se vynořuje několik problémů, s nimiž se Praha již mnoho let potýká a které by mohly být jednou provždy efektivně vyřešeny. Patří mezi ně například nedokončená dopravní infrastruktura či vybudování vnitřního městského okruhu, který by chránil historické centrum města. Díky olympijským hrám by v Praze vznikla potřeba vytvořit funkční dopravní skelet, komplexně pojatou expresní komunikaci, jejíž struktu-



ra by byla detailně promyšlená a nikoli nahodilá.

Ze studií vyplývá, že by náklady na pořádání OH dosáhly téměř 130 miliard korun, ale také to, že poměr mezi náklady a výnosy je 3:4. Ekonomické i urbanistické analýzy říkají, že pořádání her může být pro Prahu i celou zemi výhodné. Například i v tom, že by po skončení OH byla nově vystavěná olympijská vesnička poměrně nenákladně přeměněna na moderní univerzitní kampus a Praha by tak v další oblasti dosáhla úrovně ostatních evropských metropolí. Mezi benefity pro celou Českou republiku zcela jistě patří infrastrukturní propojení všech regionů, kterých by se pořádání olympijských her dotklo.

Dalším nosným tématem diskuse se stala otázka snižování dopravní zátěže v Praze a s ní související spor hl. m. Prahy s občanským sdružením týkající se vysoké hlučnosti v oblasti Severojižní magistrály. Usnesením soudu o oprávněnosti této stížnosti by vznikl významný precedent, který by hrozil rozpoutáním vlny žalob proti hlavnímu městu. Podle slov Pavla Béma povinností primátora není chránit zájmy několika tisíc obyvatel, ale celého města. Strategický plán Prahy jasně definuje prioritu postupného utlumování provozu na celé Severojižní magistrále a Praha je v současnosti ochotná a schopná provádět regulace dopravy v oblastech, kde je dotčen větší počet obyvatel.

Během diskuze byl zmíněn vztah Prahy s jejím okolím, přesněji se Středními Čechami. Tento region je významný nejen svou homogenitou, ale i svou ekonomickou silou. Zde se vytváří 40 % HDP celé republiky a Praha jako centrum služeb a obchodních transakcí je jeho neoddelitelnou součástí.

Praha je třináctým nejlepším městem v Evropě pro podnikání, nabízí

mnoho příležitostí k investování českým i zahraničním firmám. Primátor v závěru snídaně vyjádřil potěšení nad tím, že je přitažlivá i pro izraelské firmy, s jejichž zástupci se mohl během snídaně setkat.

V minulosti Česko-izraelská smíšená obchodní komora přivítala na svých snídaních předsedu vlády Jiřího Paroubka, ministra práce a sociálních věcí Zdeňka Škromacha, předsedu vlády Vladimíra Špidlu, ministra zemědělství Jaroslava Palase či Cyrila Svobodu. Naším přáním je na tato úspěšná setkání navázat i v blízké budoucnosti. /lp/

Nevšední zážitek

Díky laskavému pozvání J.E. Arie Araziho, velvyslance státu Izrael, měli členové Česko-izraelské smíšené obchodní komory v závěru února možnost zúčastnit se koncertu předního izraelského umělce Noama Buchmana, na němž tento flétnový virtuos, v doprovodu Kubelíkova kvarteta, předvedl díla Shlomo Gronicha, Paula Ben-Haimova a Mozartova. Protagonista tohoto hudebního večera, který proběhl ve Španělské synagoze, je hlavním flétnistou Jeruzalémského symfonického orchestru. Jeho rozsáhlý repertoár měli posluchači možnost vyslechnout nejen v Izraeli, ale i v Evropě, v Severní i Jižní Americe. Účastní se pravidelně mezinárodních festivalů a jeho úspěšné snahy o propagaci izraelské hudby mu vynesly vysoká státní ocenění. Na svém kontě má již osm CD s komorní hudbou izraelských skladatelů, ale i klasických evropských autorů. Velmi zajímavé bylo jeho podání k prologu Flétna 3000 S. Gronicha. Dílo vzniklo u příležitosti oslav třítisíciho výročí založení Jeruzaléma a je pestrou mozaikou hudebních prvků před-

stavujících tři náboženská vyznání, která toto město posvěcují. Odborníky zaujala zvláštní technika hry na moderní flétnu, která evokuje starobylý zvuk nástroje dávného pastýře. Oproti tomu hudba Ben Haimova nezapřela mistra krásných melodií, barevných harmonií a orchestrací, prozrazující pozdně romantické období, v němž autor tvořil. Jeho Serenáda připomíná biblickou Píseň písní, evokuje středomošskou pastorálu prokládanou starozidovskými motivy. Z jinak obsáhlého díla Mozartova zůstaly zachyceny pouze čtyři flétnové skladby. Ukázky ze dvou z nich, Kvartet D dur a Kvartet C dur, v podání N. Buchmana charakterizovala jednoduchost a lehkost podání dominující v živém dialogu se smyčci v úvodu až po závěrečné okouzující rondo. Účastníci tohoto hudebního večera ovacemi, kterými ocenili interpretační umění zahraničního hosta, potvrdili slova hudebního kritika, jenž napsal, že flétna Noama Buchmana chytne za srdce a beze slov výmluvně vypráví o kráse a smutku, které spolutvoří izraelskou národní zkušenost. /zn/

Na Evropu se valí lavina izraelských patentů

Začátkem března analytická společnost Business Data Israel publikovala výzkum, dle kterého se Izrael v Evropě během loňského roku zařadil po Japonsku na druhé místo v počtu žádostí o udělení patentů.

Konzistentní růst počtu předkládaných žádostí a počtu zaregistrovaných izraelských patentů je významným indikátorem technologického zdraví izraelské ekonomiky, její schopnosti nabízet a kapacity pokračovat v růstu.

Výzkum srovnával například ukazatele počtu patentů předložených mimoevropskými zeměmi v EU vztažený k počtu jejich obyvatel. Na prvním místě se umístilo Japonsko se 168,5 předloženými patenty na milion obyvatel, druhý byl Izrael se 112,3 žádostmi, třetí USA se 110,7 a Korea na čtvrtém místě se 79,3 přihláškami. Pětici doplňuje Kanada s 54,4 návrhy, zatímco Čína a Indie dosáhly poměrně nízkých hodnot okolo 0,4 přihlášky na milion obyvatel.

Zatímco v zahraničí Izrael jednoznačně vede, domácí situace je odlišná. Ekonomové z BDI zjistili, že v Izraeli bylo předloženo tuzemskými společnostmi pouze 22 % všech patentových oznámení, zbytek pocházel od zahraničních firem.

BDI udává, že oproti předchozímu roku vzrostl v roce 2006 počet schválených izraelských patentů v USA o 18 %. V předkládání patentových návrhů v USA předstihl Izrael dokonce i Švýcarsko, Švédsko, Německo, Koreu a Kanadu a dostal se tak na třetí místo s 178,5 podáními. První místa jsou tradičně obsazena Tchaj-wanem a Japonskem. /km/

Izraelské architektonické společnosti nacházejí uplatnění i v zahraničí

Izraelské stavební firmy následují úspěšné kroky svých kolegů z oboru nemovitostí a hledají příležitosti ke svému růstu i v zahraničí. Výzkumná agentura Duns100 potvrdila, že deset největších izraelských společností zvýšilo počet svých zaměstnanců o 13 procent oproti loňskému roku.

Aktuálně

– **Prezentace českých exportérů v Izraeli.** Dne 15. května 2007 bude obchodní oddělení velvyslanectví ČR v Tel Avivu propagovat české výrobce, případně poskytovatele služeb s cílem nalézt obchodní partnery. Seminář připravilo ekonomické oddělení velvyslanectví v čele s obchodním radou Pavlem Bobkem ve spolupráci s Federací obchodních komor, která sdružuje více než dva tisíce významných firem a kromě Tel Avivu, kde má svou centrálu, má regionální sídla v Jeruzalémě,

Část tohoto růstu Duns100 připisuje expanzivní politice těchto firem. V popředí jejich zájmu stojí zejména Východní Evropa, kde díky iniciativě izraelských investorů vznikají rozsáhlá obchodní a rezidenční centra.

Dle výzkumu zaměstnává deset největších izraelských stavebních firem v současné době 418 odborníků v porovnání s 371 lidmi v předchozím roce. Více jak 70 procent projektů některých podniků však směřuje do zahraničí. Zatímco velké společnosti prosperují, mnoho malých živoří a je nuceno s podnikáním skončit. Následkem toho je odchod mnoha mladých stavařů a architektů z branže.

V posledních letech byly pro trh příznivé fúze a společné projekty velkých firem a množství pracujících v těch největších firmách podstatně stoupl. Každoroční žebříček největších architektonických kanceláří sestavovaný dle počtu jejich zaměstnanců vede firma Moore, Yasli, Sivan jako největší s 87 zaměstnanci, následovaná A.B. Technon Architects se 70 zaměstnanci a Moshe Zur Architects se čtyřiceti.

/km/

Haifě, Beer Ševě a v Nazaretu. V případě zájmu o prezentaci své společnosti zasílejte nabídky do 10. května na adresu commerce_telaviv@mzv.cz

– Česko-izraelská smíšená obchodní komora organizuje dvě podnikatelské mise do Izraele. Ve dnech 18.–21. 6. 2007 na mezinárodní veletrh Technology, zaměřený na průmyslové technologie a hi-tech, a podnikatelskou misi ve dnech 26.–28. 6. 2007 na mezinárodní veletrh Security, zaměřený na bezpečnost a obranu. Pro více informací laskavě kontaktuje sekretariát ČISOK.

Výdělky izraelských žen jsou o mnoho menší než u mužů

Desetiletí po té, co si hnutí za ženská práva vydobyla stejné platební ohodnocení za stejnou práci jako muži, vydělávají izraelské ženy stále v průměru o polovinu méně než jejich mužští spolupracovníci.

V předvečer mezinárodního dne žen publikovalo izraelské Ministerstvo průmyslu, obchodu a práce výzkum srovnávající průměrné hrubé měsíční mzdy mezi oběma pohlavími. Dle zjištěných údajů vydělávaly v roce 2005 izraelské ženy v průměru 5 398 NIS za měsíc, zatímco průměrná hrubá měsíční mzda mužů činila 8 545 NIS.

Nutno podotknout, že rozdíly panují i v délce pracovního týdne mezi oběma pohlavími. Zatímco ženy pracují v průměru 35,4 hodin týdně, muži věnují svému zaměstnání za týden v průměru 48,5 hodin. Nicméně i po přepočtení na hodinovou sazbu nedosahují platy žen ani zdaleka úrovně mužů. Vydělávají v průměru o 22,5 % méně než muži, a to i pře-

sto, že mají všeobecně vyšší dosažené vzdělání než oni. Výzkum provedený Ekonomickým a výzkumným odborem Ministerstva průmyslu, obchodu a práce ukázal, že téměř šedesát procent žen má více než 13 let oficiálního vzdělání, zatímco u mužů to byla necelá polovina.

Ačkoli se během posledních let stále více žen zařadilo do pracovního procesu, výzkum zjistil, že pouze 3,2 % jich zastává nejvyšší manažerské pozice, ve srovnání s šesti procenty z celkového počtu mužů. Sektorová analýza odhalila, že pouze 2,4 % všech žen v oblasti high-tech patří do skupiny nejlépe placených v porovnání s 8,4 % všech mužů.

Participace žen v izraelské pracovní síle stabilně roste z 35,7 % v roce 1980 na 50 % v roce 2005. Podíl pracujících žen ve věku mezi 35 až 44 lety dosáhl letos rekordní výše 71,3 %, zatímco ve věku nad 60 let pracuje pouze deset procent žen a ve věku nad 65 let pouze šest procent žen.

Míra nezaměstnanosti mezi ženami je 9,5 %, mezi muži je 8,5 %.

RiT Technologies bodují

V minulém roce jsme mezi svými členy uvítali společnost iP Management, která je obchodním zastoupením izraelské firmy RiT Technologies pro Českou republiku.

RiT Technologies je průkopníkem inteligentních řešení pro správu fyzické vrstvy sítě. Nabízí produkty, které správcům umožňují kontrolu nad síťovou infrastrukturou a jejím využitím. Inovační řešení RiT Technologies pomáhají podnikovým zákazníkům a provozovatelům datových a telekomunikačních sítí maximálně využít investic do sítě a snížit náklady na vlastnictví.

RiT je členem skupiny RAD, vedoucího poskytovatele komunikačních řešení.

Společnost RiT Technologies je zastoupena v 60 zemích světa a mezi její klíčové zákazníky patří globální telekomunikační firmy jako Deutsche Telekom, Alcatel, TELMEX, TELENOR a klienti z dalších oborů, např. The New York Mercantile Exchange (NYMEX), ING Barings, INVESCO, DIAGEO, Daewoo a Reuters.

Společnost iP Management pod vedením Tomáše Jílka boduje i na rychle se rozvíjejícím českém trhu a získala takové zakázky jako Letiště Praha-Ruzyně, ŠKODA AUTO, a.s., a Magistrát města Brna.

Mimořádně úspěšný rok v Česko-izraelských hospodářských vztazích

V březnu byly Českým statistickým úřadem publikovány celkové výsledky vývozu a dovozu za rok 2006. V česko-izraelské relaci přišel po úspěšných letech 2004 a 2005 další rekordní rok, v němž pokračoval dosavadní pozitivní trend ve vývoji obchodní bilance. Rok 2006 je charakterizovaný dalším zvyšováním dynamiky vzájemné obchodní výměny navzdory vážnému letnímu vojenskému konfliktu. ČR v obchodu se Státem Izrael dosahuje aktivního salda obchodní bilance, což potvrzují i izraelská statistická data.

V roce 2006 byl obrat vyšší o 45,6 % oproti roku 2005 a dosáhl 434,7 mil. USD. Český export činil 284,6 mil. USD a meziročně vzrostl o 46,5 %. Dovoz z Izraele překročil 150 mil. USD, což představuje navýšení o přibližně 49,6 %.

Z českého pohledu je významný ještě další fakt: Z a loňský rok se snížila celková hmotnost všech produktů exportovaných do Izraele o čtvrtinu, což spolu s výše uvedenými fakty ukazuje na podstatný růst exportu zboží s vyšší přida-

nou hodnotou. Takovými produkty byly především počítačové komponenty, optické a lékařské přístroje, ale i osobní vozidla. Exportní stálíci zůstaly i tradiční výrobky českého ocelářského, sklářského a papírenského průmyslu.

Co se dovozu z Izraele týká, významnou část tvořily farmaceutické výrobky, dále výrobky chemického průmyslu (insekticidy), lékařské a telekomunikační stroje a nástroje, výrobky z plastů, zpracované zemědělské produkty.

Úspěšné obchody jsou uzavírány i v prvním čtvrtletí roku 2007. Pro podporu obchodu jsou velmi důležité i podnikatelské delegace. Z ČR se do Izraele chystají specialisté na říjnový vodohospodářský veletrh WATEC. Rovněž se jedná o možnosti uspořádat delegaci ČISOK při příležitosti izraelského mezinárodního strojírenského veletrhu Technology.

Pavel Bobek, ZÚ Tel Aviv

Contents:

- Business breakfast with Lord Mayor of Prague
- Extraordinary music experience
- Growth of Israeli patent applications in Europe
- Israeli architecture firms prosper abroad
- Women in Israel earn less than men
- RiT Technologies make a goal
- Successful Czech-Israeli business relations in 2006

Vydává:

Česko-izraelská smíšená obchodní komora. Adresa: Palác Blaník, Václavské nám. 802/56, 110 00 Praha 1 tel.: 224 032 161, e-mail: trade@ciok.cz www.ciok.cz

Redakční rada:

Ing. Pavel Švarc, CSc. – předseda
Mgr. Klára Muzikářová – redaktor
RNDr. Petr Beneš

JUDr. PhDr. Milan Kenkuš, M.A., CSc.